

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ

YASAMA DÖNEMİ

28

YASAMA YILI

2

SIRA SAYISI: 95

İstanbul Milletvekili Numan Kurtulmuş'un Türk Devletleri Teşkilatına Üye Ülkelerin Hükümetleri Arasında Uluslararası Kombine Yük Taşımacılığı Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Teklifi (2/13) ve Dışişleri Komisyonu Raporu

Not: Bu Sıra Sayısına; elektronik ortamda
“<https://www.tbmm.gov.tr/yasama/komisyon-raporlari>”
internet adresindeki sorgu sayfası üzerinden erişilebilmektedir.

Kanunlar ve Kararlar Başkanlığı

İÇİNDEKİLER

Sayfa

• Cumhurbaşkanlığı Tezkeresi ve Listesi.....	4
• Kanun Teklifleri Yenileme Tezkeresi.....	13
• 2/13 Esas Numaralı Teklifin	
- TBMM Başkanlığına Sunuş Yazısı	14
- Genel Gerekçesi	14
• Cumhurbaşkanlığı Tezkeresi	15
• Dışışleri Komisyonu Raporu	16
• Teklif Metni.....	19
• Dışışleri Komisyonunun Kabul Ettiğı Metin	19
• Anlaşma Metni.....	20

T.C.

Cumhurbaşkanlığı

Sayı: Z-90666677-599-160649

16 Haziran 2023

Konu: Milletlerarası andlaşmaların
onaylanmasının uygun bulunması

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

27'nci Yasama Döneminde Anayasa'nın 90'ıncı maddesi gereğince onaylanması uygun bulunmak üzere Başkanlığınıza sunulan ancak sonuçlandırılmayan ekli listede yer alan milletlerarası andlaşmaların onaylanmasının uygun bulunması hususunda gereğini bilgilerinize sunarım.

Recep Tayyip ERDOĞAN

Cumhurbaşkanı

Ek: Liste

LİSTE

SIRA NO.	27. DÖNEM KANUN TEKLİFİ ESAS NUMARASI	ANDLAŞMANIN ADI
1	2/4995	Türkiye Cumhuriyeti Hükûmeti ile Birleşmiş Milletler Çocuklara Yardım Fonu Arasında Ev Sahibi Ülke Anlaşması
2	2/5020	Türkiye Cumhuriyeti ile Birleşmiş Milletler Arasında Birleşmiş Milletler Kalkınma Esgüdümlü Ofisi Bölgesel Ofisinin İstanbul'da Kurulmasına İlişkin Anlaşma
3	2/4909	Türk Dili Konuşan Ülkeler İşbirliği Konseyinin Kurulmasına İlişkin Naheçvan Anlaşmasında Değişiklik Yapılmasına Dair Protokol
4	2/5037	Türk Devletleri Teşkilatına Üye Ülkelerin Hükûmetleri Arasında Uluslararası Kombine Yük Taşımacılığı Anlaşması
5	2/4690	Türkiye Cumhuriyeti Hükûmeti ile Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti Hükûmeti Arasında Ulusal Sürücü Belgelerinin/Sürüş Ehliyetlerinin Karşılıklı Olarak Tanınması ve Değişimi Anlaşmasında Değişiklik Yapılmasına Dair Anlaşma
6	2/4335	Türkiye Cumhuriyeti Hükûmeti ile Azerbaycan Cumhuriyeti Hükûmeti Arasında Güvenlik İş Birliği Anlaşmasını Değiştiren Ek Protokol
7	2/4243	Türkiye Cumhuriyeti Hükûmeti ile Türkmenistan Hükûmeti Arasında Ortak Türkmen-Türk Genel Eğitim Okuluna İlişkin Mutabakat Zaptı
8	2/4856	Dünya Ticaret Örgütünü Kuran Marakeş Anlaşmasını Tadil Eden Protokol ve Protokolün Eki Baltıkçılık Sübvansiyonları Anlaşması



SIRA NO.	27. DÖNEM KANUN TEKLİFİ ESAS NUMARASI	ANDLAŞMANIN ADI
9	2/5053	Uluslararası Deniz Seyir Yardımcıları Teşkilatı Sözleşmesi
10	2/4511	Spitsbergen İle İlgili Olarak 9 Şubat 1920 Tarihinde Paris'te İmzalanan Antlaşma
11	2/3540	Hükümetlerarası Kuru Limanlar Antlaşması
12	2/5040	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Uluslararası Göç Siyasaları Geliştirme Merkezi (UGSGM) Arasında Türkiye'deki UGSGM Temsilciliğinin Statüsü Hakkında Antlaşma ve Notalar
13	2/4762	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Karayip Devletleri Birliği (KADB) Arasında İşbirliği Çerçeve Antlaşması
14	2/2818	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Hükümetlerarası Kalkınma Otoritesi (IGAD) Arasında Mutabakat Zaptı
15	2/4649	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kazakistan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Uluslararası Kombine Yük Taşımacılığı Antlaşması
16	2/4246	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kore Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Gelir Üzerinden Alınan Vergilerde Çifte Vergilendirmeyi Önleme ve Vergi Kaçakçılığı ile Vergiden Kaçınmaya Engel Olma Antlaşması ve Eki Protokol
17	2/4648	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Filistin Devleti Hükümeti Arasında Gelir Üzerinden Alınan Vergilerde Çifte Vergilendirmeyi Önleme ve Vergi Kaçakçılığına Engel Olma Antlaşması ve Eki Protokol



SIRA NO.	27. DÖNEM KANUN TEKLİFİ ESAS NUMARASI	ANDLAŞMANIN ADI
18	2/3909	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Sierra Leone Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Gelir Üzerinden Alınan Vergilerde Çifte Vergilendirmeyi Önleme ve Vergi Kaçakçılığı ile Vergiden Kaçınmaya Engel Olma Anlaşması
19	2/4647	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Nijerya Federal Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Gelir Üzerinden Alınan Vergilerde Çifte Vergilendirmeyi Önleme ve Vergi Kaçakçılığı ile Vergiden Kaçınmaya Engel Olma Anlaşması
20	2/4693	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Burundi Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Gelir Üzerinden Alınan Vergilerde Çifte Vergilendirmeyi Önleme ve Vergi Kaçakçılığına Engel Olma Anlaşması
21	2/4692	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Senegal Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Gelir Üzerinden Alınan Vergilerde Çifte Vergilendirmeyi Önleme ve Vergi Kaçakçılığına Engel Olma Anlaşması, Eki Protokol ve Anlaşmada Değişiklik Yapılmasına Dair Notalar
22	2/4691	Türkiye Cumhuriyeti ile Kongo Demokratik Cumhuriyeti Arasında Gelir Üzerinden Alınan Vergilerde Çifte Vergilendirmeyi Önleme ve Vergi Kaçakçılığı ile Vergiden Kaçınmaya Engel Olma Anlaşması
23	2/4689	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Sri Lanka Demokratik Sosyalist Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Gelir Üzerinden Alınan Vergilerde Çifte Vergilendirmeyi Önleme ve Vergi Kaçakçılığı ile Vergiden Kaçınmaya Engel Olma Anlaşması ve Eki Protokol
24	2/4704	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kamboya Krallığı Hükümeti Arasında Gelir Üzerinden Alınan Vergilerde Çifte Vergilendirmeyi Önleme ve Vergi Kaçakçılığına Engel Olma Anlaşması ve Notalar
25	2/2498	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Katar Devleti Hükümeti Arasında Gümrük Konularında İşbirliği ve Karşılıklı Yardım Anlaşması



SIRA NO.	27. DÖNEM KANUN TEKLİFİ ESAS NUMARASI	ANDLAŞMANIN ADI
26	2/4705	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Angola Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Gümrük Konularında Karşılıklı İdari Yardım Anlaşması
27	2/5028	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Sri Lanka Demokratik Sosyalist Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Gümrük Konularında İşbirliği ve Karşılıklı İdari Yardım Anlaşması
28	2/4097	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kırgız Cumhuriyeti Hükümeti Arasında 14 Ekim 1994 Tarihinde imzalanan Hava Hizmetleri Anlaşmasını Tadil Eden Protokol ve Notalar
29	2/4651	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Maldivler Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Hava Hizmetleri Anlaşması
30	2/4910	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Paraguay Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Hava Ulaştırma Anlaşması ile Anlaşmada Değişiklik Yapılmasına Dair Notalar
31	2/4096	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Gine Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Hava Ulaştırma Anlaşması
32	2/2225	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Nijer Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Hava Ulaştırma Anlaşması
33	2/3720	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Kongo Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Hava Ulaştırma Anlaşması
34	2/3719	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Palau Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Hava Hizmetleri Anlaşması
35	2/3718	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Lesotho Krallığı Hükümeti Arasında Hava Ulaştırma Anlaşması



SIRA NO.	27. DÖNEM KANUN TEKLİFİ ESAS NUMARASI	ANDLAŞMANIN ADI
36	2/3954	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Ekvator Ginesi Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Hava Ulaştırma Anlaşması
37	2/3953	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Burkina Faso Hükümeti Arasında Havacılık Hizmetleri Anlaşması
38	2/2033	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Myanmar Birliği Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Hava Ulaştırma Anlaşması
39	2/4486	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Namibya Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Hava Ulaştırma Anlaşması
40	2/4928	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Angola Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Hava Ulaştırma Anlaşması
41	2/4913	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Macaristan Hükümeti Arasında Askeri Çerçeve Anlaşması
42	2/4512	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Özbekistan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Askeri Çerçeve Anlaşması
43	2/4718	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Tacikistan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Askeri Çerçeve Anlaşması
44	2/3981	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Özbekistan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Savunma Sanayii Alanında İşbirliği Anlaşması
45	2/1458	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Uganda Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Savunma Sanayi İşbirliği Anlaşması



SIRA NO.	27. DÖNEM KANUN TEKLİFİ ESAS NUMARASI	ANDLAŞMANIN ADI
46	2/2030	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Tanzanya Birleşik Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Savunma Sanayi İşbirliği Anlaşması
47	2/4293	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Nijerya Federal Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Savunma Sanayi İşbirliği Anlaşması
48	2/4707	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Burkina Faso Hükümeti Arasında Savunma Sanayi İşbirliği Anlaşması
49	2/4740	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Ekvator Ginesi Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Savunma Sanayi İşbirliği Anlaşması
50	2/4763	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Cezayir Demokratik Halk Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Cezayir'de Uluslararası Bir Türk Okulu Açılmasına İlişkin Anlaşma
51	2/2034	İslam İşbirliği Teşkilatı Polis İşbirliği ve Koordinasyon Merkezi Tüzüğü
52	2/1943	Türkiye Cumhuriyeti ile Irak Cumhuriyeti Arasında Terörle Mücadele Anlaşması
53	2/2277	Türkiye Cumhuriyeti İçişleri Bakanlığı ile Irak Cumhuriyeti Ulusal Güvenlikten Sorumlu Devlet Bakanlığı Arasında Personel Eğitimi Alanında İşbirliği Protokolü
54	2/4737	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Filistin Devleti Hükümeti Arasında Kolluk Eğitimi İşbirliği Mutabakatı Zaptı
55	2/4739	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Filistin Devleti Hükümeti Arasında Ulusal Sürücü Belgelerinin Karşılıklı Tanınması ve Değişimine İlişkin Anlaşma



SIRA NO.	27. DÖNEM KANUN TEKLİFİ ESAS NUMARASI	ANDLAŞMANIN ADI
56	2/4159	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Özbekistan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Suçla Mücadelede İş Birliği Konulu Anlaşma ve Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Özbekistan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Suçla Mücadelede İş Birliği Konulu Anlaşmada Yapılan Değişiklikler ve İlavelere İlişkin Protokol
57	2/4160	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Özbekistan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Kolluk Eğitimi İş Birliği Protokolü ve Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Özbekistan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Kolluk Eğitimi İş Birliği Protokolünde Yapılan Değişiklikler ve İlaveler ile İlgili Ek Protokol
58	2/4764	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Arnavutluk Cumhuriyeti Bakanlar Konseyi Arasında Kolluk Eğitimi ve Öğretimi İşbirliği Mutabakat Zaptı
59	2/3742	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kosta Rika Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Psikotrop ve Uyuşturucu Maddelerin Uluslararası Kaçakçılığına Karşı Mücadelede İşbirliği Anlaşması ve Notalar
60	2/4966	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Cezayir Demokratik Halk Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Sınırşası Organize Suçlarla Mücadele Alanında İşbirliği Anlaşması
61	2/4738	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Romanya Hükümeti Arasında Uygun Görülen Alanlarda Gerçekleştirilecek Projelerin Finansmanı Hakkında Anlaşma
62	2/4244	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Arnavutluk Cumhuriyeti Bakanlar Kurulu Arasında Sürücü Belgelirinin Karşılıklı Olarak Tanınması ve Değiştirilmesine İlişkin Anlaşma ve Anlaşmada Değişiklik Yapılmasına Dair Notalar
63	2/4245	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Arnavutluk Cumhuriyeti Bakanlar Kurulu Arasında Türkiye-Arnavutluk Memorial Hastanesinin Geçiş Süresi Boyunca Ortak İşletilmesine İlişkin Protokol



SIRA NO.	27. DÖNEM KANUN TEKLİFİ ESAS NUMARASI	ANDLAŞMANIN ADI	
		Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Libya Devleti-Milli Birlik Hükümeti Arasında Hidrokarbonlar Alanında İşbirliğine İlişkin Mutabakat Zaptı	
64	2/4857	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Özbekistan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Türk İşbirliği ve Koordinasyon Ajansının Özbekistan Cumhuriyeti'ndeki Faaliyeti Hakkında Anlaşma ve Notalar	
65	2/3057	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Komorlar Birliği Hükümeti Arasında Teknik İşbirliği Protokolü	
66	2/1538	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Uganda Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Kalkınma İşbirliği Anlaşması	
67	2/1584	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Gambia Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Kalkınma İşbirliği Anlaşması ve Notalar	
68	2/2705	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Namibya Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Kalkınma İşbirliği Anlaşması	
69	2/3542	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kırgız Cumhuriyeti Bakanlar Kurulu Arasında Kültür Merkezlerinin Kurulması ve İşleyişi Hakkında Anlaşma	
70	2/3980	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Cezayir Demokratik Halk Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Türkiye ve Cezayir'de Kültür Merkezleri Açılmasına ve Faaliyetine İlişkin Anlaşma	
71	2/4912	30 Eylül 1957 Tarihli Tehlikeli Malların Karayolu ile Uluslararası Taşımacılığına İlişkin Avrupa Anlaşmasının (ADR) Başlığında Değişiklik Yapılmasına Dair Protokol	
72	2/3241		



TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

27’nci Yasama Dönemi’nde Başkanlığa sunulmuş olan 2/4995, 5020, 4909, 5037, 4690, 4335, 4243, 4856, 5053, 4511, 3540, 5040, 4762, 2818, 4649, 4246, 4648, 3909, 4647, 4693, 4692, 4691, 4689, 4704, 2498, 4705, 5028, 4097, 4651, 4910, 4096, 2225, 3720, 3719, 3718, 3954, 3953, 2033, 4486, 4928, 4913, 4512, 4718, 3981, 1458, 2030, 4293, 4707, 4740, 4763, 2034, 1943, 2277, 4737, 4739, 4159, 4160, 4764, 3742, 4966, 4738, 4244, 4245, 4857, 3057, 1538, 1584, 2705, 3542, 3980, 4912 ve 3241 esas numaralı kanun teklifleri yenilenmiştir.

Gereğini saygılarımla arz ederim.

Numan Kurtulmuş
İstanbul

HAVALE EDİLDİĞİ KOMİSYONLAR (2/13)	
ESAS	Dışışleri Komisyonu
TALİ	Bayındırlık, İmar, Ulaştırma ve Turizm Komisyonu

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Gelen Kâğıtlar Listesi’nde yayımlanan 1196320 evrak numaralı “Türk Devletleri Teşkilatına Üye Ülkelerin Hükümetleri Arasında Uluslararası Kombine Yük Taşımacılığı Anlaşması”nın onaylanmasının uygun bulunduğu dair kanun teklifi ve gerekçesi ekte sunulmuştur.

Gereğini saygılarımla arz ederim.

Mustafa Şentop
Tekirdağ

GENEL GEREKÇE

“Türk Devletleri Teşkilatına Üye Ülkelerin Hükümetleri Arasında Uluslararası Kombine Yük Taşımacılığı Anlaşması” 11 Kasım 2022 tarihinde Semerkant’ta gerçekleştirilen Türk Devletleri Teşkilatı Devlet Başkanları Zirvesi çerçevesinde imzalanmıştır.

Söz konusu Anlaşma, taraf devletlerden birinin ülkesinde kayıtlı bir araçla, taraf devletlerin toprakları arasında veya tarafların topraklarından transit şekilde demiryolu, su yolu ve/veya karayoluyla yapılan uluslararası kombine yük taşımacılığını kapsamaktadır. Mezkûr Anlaşmanın, Hazar Denizi üzerinden gerçekleştirilen intermodal taşımacılığın kolaylaştırılmasına katkı sağlayacağı değerlendirilmektedir.

T.C.

Cumhurbaşkanlığı

Sayı: Z-90666677-599-147250

6 Nisan 2023

Konu: Anlaşma

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

11 Kasım 2022 tarihinde Semerkant'ta imzalanan “Türk Devletleri Teşkilatına Üye Ülkelerin Hükümetleri Arasında Uluslararası Kombine Yük Taşımacılığı Anlaşması”nı Anayasanın 90 ıncı maddesi gereğince onaylanması uygun bulunmak üzere ilişikte bilgilerinize sunarım.

Recep Tayyip ERDOĞAN

Cumhurbaşkanı

Dışışleri Komisyonu Raporu

Türkiye Büyük Millet Meclisi

Dışışleri Komisyonu

06/02/2024

Esas No: 2/13

Karar No: 77

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

2/13 esas numaralı, “Türk Devletleri Teşkilatına Üye Ülkelerin Hükümetleri Arasında Uluslararası Kombine Yük Taşımacılığı Anlaşmasının Onaylanması Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Teklifi”, Komisyonumuzun 31/01/2024 tarihinde yaptığı 7’nci toplantısında görüşülmüş ve kabul edilmiştir.

Raporumuz, Genel Kurulun onayına sunulmak üzere Yüksek Başkanlığa saygı ile arz olunur.

1. Giriş

27’nci yasama döneminde görüşülememesi nedeniyle kadük kalan 2/5037 esas numaralı “Türk Devletleri Teşkilatına Üye Ülkelerin Hükümetleri Arasında Uluslararası Kombine Yük Taşımacılığı Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Teklifi”, 19/06/2023 tarihinde İstanbul Milletvekili Numan Kurtulmuş imzasıyla yenilenmiştir. Teklif, 2/13 esas numarası ile 19/06/2023 tarihinde esas komisyon olarak Komisyonumuza, tali komisyon olarak Bayındırlık, İmar, Ulaştırma ve Turizm Komisyonuna havale edilmiştir. Teklif, Komisyonumuzun 28’inci yasama dönemi 31/01/2024 tarihli 7’nci toplantısında Dışişleri Bakanlığı ve Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığı yetkililerinin de katılımlarıyla görüşülmüştür.

2. Teklifin İçeriği

Komisyonumuza havale edilen metinler incelendiğinde Teklif ile, taraf devletler arasında demiryolu, su yolu ve karayolu ile yapılan uluslararası kombine yük taşımacılığında transit geçiş sağlanarak intermodal taşımacılığın kolaylaştırılmasını amaçlayan Anlaşma’nın onaylanmasının uygun bulunmasının amaçlandığı görülmektedir.

3. Komisyon Görüşmeleri

Komisyonumuzda Teklifin tümü üzerinde yapılan görüşmelerde¹;

Dışişleri Bakan Yardımcısı Yasin Ekrem Serim ve Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığı Ulaştırma Hizmetleri Düzenleme Genel Müdürü Murat Baştor tarafından;

Türk Devletleri Teşkilatı üyeleri arasında ulaştırma alanında ilişkilerin geliştirilmesi için çeşitli iş birliği mekanizmalarının mevcut olduğu ve bu kapsamda, 2014 yılında Kombine Yük Taşımacılığı Anlaşması müzakerelerinin başlatıldığı ve 11 Kasım 2022 Semerkant Zirvesi çerçevesinde Türk Devletleri Teşkilatına üye ülkeler arasında imzalandığı,

Zirve marjında ayrıca Türk Devletleri Teşkilatı Ulaştırma Bağlantısallığı Programı’nın kabul edildiği ve 3 Kasım 2023 tarihinde düzenlenen Türk Devletleri Teşkilatı Astana Zirvesi marjında programın hayata geçirilebilmesi için ortak eylem planının imzalandığı,

Türkiye’nin ulaştırma bağlantısallığının güçlendirilmesine büyük önem verdiği ve bu kapsamda, son on beş yılda toplam 100 milyar dolarlık hacme ulaşan projeler gerçekleştirildiği,

Ülkemizin doğu ve batı arasında tarihi koridorların kavşağında yer alan konumuyla Hazar Geçişi Doğu-Batı-Orta Koridor Girişimi’ne öncülük ettiği,

Türk Devletleri Teşkilatı bünyesinde ulaştırma bağlantısallığı çerçevesinde gerçekleşen bu çalışmaların bölgesel bağlantısallık ve ilişkilerin güçlendirilmesiyle çok modlu ulaştırma koridorlarının geliştirilmesi bağlamında önem taşıdığı,

Avrupa istikametinden Asya istikametine gerek kara yoluyla gerek demir yoluyla bir yere kadar ve deniz limanlarını da kullanarak taşıma yapılabilirdiği ve ülkemizin bu rotada önemli bir rol oynadığı,

Özellikle pandemi ve Rusya-Ukrayna krizi sonrasında kuzey koridorların sıkıntıya uğradığı,

Hükümet programlarımız da sürekli olarak vurgulandığı gibi orta koridorun son yıllarda çok daha önemli hâle geldiği ve son iki yılda daha önce ülkemizden transit geçmeyen ülkelerin de taşımacılık yapmak için Türkiye sınırlarını kullanmakta olduğu,

¹ Komisyonun toplantı tutanaklarına aşağıdaki bağlantı adresinden ulaşılabilir:

https://www5.tbmm.gov.tr/develop/owa/komisyon_tutanaklari.goruntule?pTutanakId=3223

Salgın döneminde Çin'deki kapanmalar ve kısıtlamalar nedeniyle özellikle deniz yolundaki taşımalarda meydana gelen aksaklıkların kara ve demir yolunun çok daha önemli olduğunu gösterdiği,

Türkiye Cumhuriyeti toprakları üzerinde yol, otoyol ve sınır geçişlerinden kara yolu taşımacılığında çok ciddi artışlar gözlemlendiği,

ifade edilmiştir.

4. Genel Kurulda Temsil

İçtüzüğün 45'inci maddesi uyarınca, Teklifin Genel Kuruldaki görüşmelerinde Komisyonumuzu temsil etmek üzere Gaziantep Milletvekili Derya Bakkak, İstanbul Milletvekili Seda Gören Bölük, İstanbul Milletvekili Tuğba Işık Ercan, İstanbul Milletvekili Derya Ayaydın ile İstanbul Milletvekili Sena Nur Çelik Kanat, Teklif ile ilgili özel sözcü olarak seçilmiştir.

Başkan	Başkanvekili	Kâtip
<i>Fuat Oktay</i>	<i>Mustafa Canbey</i>	<i>Derya Bakkak</i>
Ankara	Balıkesir	Gaziantep
		(Bu raporun özel sözcüsü)
Üye	Üye	Üye
<i>Bilal Bilici</i>	<i>Kürşad Zorlu</i>	<i>Cemalettin Kani Torun</i>
Adana	Ankara	Bursa
Üye	Üye	Üye
<i>Berdan Öztürk</i>	<i>Talih Özcan</i>	<i>Mahmut Rıdvan Nazırlı</i>
Diyarbakır	Düzce	Elâzığ
Üye	Üye	Üye
<i>Kamil Aydın</i>	<i>Utku Çakırözer</i>	<i>Ali Şahin</i>
Erzurum	Eskişehir	Gaziantep
Üye	Üye	Üye
<i>Derya Ayaydın</i>	<i>Seda Gören Bölük</i>	<i>Sena Nur Çelik Kanat</i>
İstanbul	İstanbul	İstanbul
(Bu raporun özel sözcüsü)	(Bu raporun özel sözcüsü)	(Bu raporun özel sözcüsü)
Üye	Üye	Üye
<i>Yunus Emre</i>	<i>Tuğba Işık Ercan</i>	<i>Oğuz Kaan Salıcı</i>
İstanbul	İstanbul	İstanbul
	(Bu raporun özel sözcüsü)	
Üye	Üye	Üye
<i>İsmail Özdemir</i>	<i>Ziya Altunyaldız</i>	
Kayseri	Konya	

İSTANBUL MİLLETVEKİLİ
NUMAN KURTULMUŞ’UN TEKLİFİ

**TÜRK DEVLETLERİ TEŞKİLATINA
ÜYE ÜLKELERİN HÜKÜMETLERİ
ARASINDA ULUSLARARASI KOMBİNE
YÜK TAŞIMACILIĞI ANLAŞMASININ
ONAYLANMASININ UYGUN BULUNDUĞUNA
DAİR KANUN TEKLİFİ**

MADDE 1- (1) 11 Kasım 2022 tarihinde Semerkant’ta imzalanan “Türk Devletleri Teşkilatına Üye Ülkelerin Hükümetleri Arasında Uluslararası Kombine Yük Taşımacılığı Anlaşması”nın onaylanması uygun bulunmuştur.

MADDE 2- (1) Bu Kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 3- (1) Bu Kanun hükümlerini Cumhurbaşkanı yürütür.

DIŞİŞLERİ KOMİSYONUNUN
KABUL ETTİĞİ METİN

**TÜRK DEVLETLERİ TEŞKİLATINA
ÜYE ÜLKELERİN HÜKÜMETLERİ
ARASINDA ULUSLARARASI KOMBİNE
YÜK TAŞIMACILIĞI ANLAŞMASININ
ONAYLANMASININ UYGUN BULUNDUĞUNA
DAİR KANUN TEKLİFİ**

MADDE 1- Teklifin 1’inci maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

MADDE 2- Teklifin 2’nci maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

MADDE 3- Teklifin 3’üncü maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

TÜRK DEVLETLERİ TEŞKİLATINA ÜYE ÜLKELERİN HÜKÜMETLERİ ARASINDA ULUSLARARASI KOMBİNE YÜK TAŞIMACILIĞI ANLAŞMASI

Azerbaycan Cumhuriyeti Hükümeti, Kazakistan Cumhuriyeti Hükümeti, Kırgız Cumhuriyeti Bakanlar Kurulu, Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Özbekistan Cumhuriyeti Hükümeti (bundan böyle "Akit Taraflar" olarak anılacaktır),

Uluslararası yük taşımacılığının kolaylaştırılmasını arzu ederek;

Uluslararası kombine taşımacılık alanındaki işbirliğinin, Akit Taraf devletleri arasındaki ticaretin geliştirilmesi için önemli bir ön koşul olduğunu dikkate alarak,

Sosyal, ekonomik ve ekolojik fayda sağlayan alternatif çözümler sunmak amacıyla karayollarına ek olarak modern demiryolu ve su yolu ulaşım sistemlerinin geliştirilmesinin gerekliliğini fark ederek,

Kombine taşımacılık sisteminin uluslararası yük taşımacılığını kolaylaştıracak yüksek potansiyel ve kapasiteye sahip olduğuna inanarak,

Kombine yük taşımacılığına ilişkin uluslararası anlaşmalara atıfta bulunarak,

aşağıdaki hususlarda anlaşmışlardır:

Madde 1

Kapsam

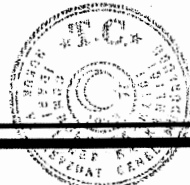
(1) İşbu Anlaşma, Akit Taraflardan birinin ülkesinde kayıtlı bir araçla, Akit Taraf Devletlerinin toprakları arasında veya Akit Taraf Devletlerinin topraklarından transit şekilde, demiryolu, su yolu ve/veya karayoluyla yapılan uluslararası kombine yük taşımacılığını kapsar.

(2) İşbu Anlaşma, Akit Tarafların diğer uluslararası anlaşmalardan doğan hak ve yükümlülüklerini etkilemeyecek ve bu uluslararası anlaşmalarla sağlanan transit ve taşıma faaliyetlerini engelleyecek şekilde yorumlanmaz.

Madde 2

Tanımlar

İşbu Anlaşmanın amaçları doğrultusunda, aşağıda belirtilen terimler aşağıdaki anlamlara sahiptir:



- a) **Kombine yük taşımacılığı** - Yüklerin art arda iki veya daha fazla taşıma modunu kullanarak, mod değişiminde elleçlenmeden, tek ve aynı yükleme birimi veya karayolu aracında taşınması
- b) **Geçiş belgesi** - Akit Taraflardan birinin Yetkili Makamları tarafından düzenlenen ve diğer Akit Taraflardan birinin ülkesinde kayıtlı karayolu taşıtının diğer Akit Tarafların topraklarına giriş/çıkış ve transit geçiş yapmasına izin veren belge (elektronik dahil).
- c) **Ortak Komite** - İşbu Anlaşmanın 6. Maddesi hükümlerine uygun olarak kurulan "Uluslararası Kombine Taşımacılık Ortak Komitesi".
- d) **Taşımacı** - Akit Taraf devletlerinin ulusal mevzuatına uygun olarak eşya taşımaya yetkili gerçek veya tüzel kişiler.

Madde 3

Yetkili Makamlar

(1) İşbu Anlaşmada, Akit Tarafların yetkili makamları:

- Türkiye Cumhuriyeti'nde "Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığı"
- Azerbaycan Cumhuriyeti'nde "Dijital Kalkınma ve Ulaştırma Bakanlığı"
- Kazakistan Cumhuriyeti'nde "Sanayi ve Altyapı Geliştirme Bakanlığı"
- Kırgız Cumhuriyeti'nde "Ulaştırma ve Haberleşme Bakanlığı"
- Özbekistan Cumhuriyeti'nde "Ulaştırma Bakanlığı"

(2) Akit Taraflardan birinin yetkili makamlarının veya adlarının değişmesi halinde, diğer Akit Taraflara diplomatik kanallardan bilgi verilir.

Madde 4

Uluslararası Kombine Taşımacılık Operasyonlarının Kolaylaştırılması

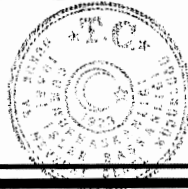


- (1) Akit Taraflar, Akit Taraf devletlerinin topraklarını birbirine bağlayan demiryolu hatlarında özellikle uluslararası blok konteyner treni, 'RO-LA' (platform vagonlarda karayolu taşıtlarının taşınması), 'RO-RO' (karayolu araçlarının gemi ile taşınması), feeder ve Tren-Feri operasyonları için bağlantı ve transit hizmetlerinin sağlanması için çaba gösterirler.
- (2) Akit Taraflar, Devletlerinin topraklarına giren trenler için gümrük işlemlerini hızlandırmak için ön bilgi alışverişini sağlar. Bu tür bir ön alışverişin şartları ve prosedürü Ortak Komite tarafından kararlaştırılır.
- (3) Akit Taraflar, trenlerin sınır ötesi hareketinde karşılıklı işletilebilirlik koşullarını hızlandırmak için devlet sınır geçiş noktalarında yeterli tesisler ve ilgili teçhizatı sağlarlar.
- (4) Kombine taşımacılığı kolaylaştırmak ve teşvik etmek amacıyla, işbu Anlaşmanın amaçları doğrultusunda, Hazar Denizi'nden kombine taşımacılık yapan karayolu araçlarına Ortak Komite tarafından belirlenecek esas ve koşullarda özel transit geçiş belgesi verilebilir.
- (5) Akit Taraflar, Hazar Denizi üzerinden kombine taşımacılığın Akit Tarafların karayolu taşıtları tarafından kullanılması halinde, uluslararası gümrük transit işlemlerini hızlandırmak ve kolaylaştırmak için çaba gösterirler.
- (6) Akit Taraflar, uluslararası kombine taşımacılık faaliyetlerinde bulunan araçların sürücülerine vize verilmesini kolaylaştırmak amacıyla, Akit Taraf devletlerinin ulusal mevzuatlarına uygun olarak kolaylaştırılmış çok girişli vize verilmesini gerçekleştirirler.
- (7) Akit Taraflar, yükün taşınması sırasındaki prosedürlerle ilgili olarak dijital teknolojilerin kullanılmasını teşvik eder ve bu yönde tedbirler alır. Bu tür tedbirler Ortak Komite tarafından geliştirilir.

Madde 5

Uluslararası Kombine Yük Taşımacılığının Teşviki

- (1) Akit Taraflar, kombine taşımacılık operasyonlarının rekabet edebilirliğine ve verimliliğine katkıda bulunmak için intermodalitenin karşılaştırmalı avantajlarını dikkate alarak kombine yük taşımacılığını teşvik ederler. Uluslararası kombine taşımacılığın desteklenmesine yönelik teşvik ve tedbirler Ortak Komite toplantılarında kararlaştırılır.
- (2) Akit Taraflar, kombine yük taşımacılığı altyapısını geliştirmek amacıyla kendi demiryolu şirketlerine, denizcilik şirketlerine ve limanlarına destek sağlayabilirler.
- (3) Akit Taraflar, kombine yük terminallerine/terminallerinden yapılan kombine yük taşımacılığı için hafta sonu ve tatil trafik kısıtlamalarının kaldırılması için gerekli çabayı gösterirler.
- (4) Akit Taraflar, kombine yük taşımacılığı faaliyetlerine ilişkin belgeler üzerindeki kontrolleri hızlandırmak amacıyla devletlerinin ulusal mevzuatlarında tanımlanan işlemleri gerçekleştirirler.



(5) Akit Taraflar, kombine yük taşımacılığının teşviki için uygun koşulların yaratılmasında karşılıklı işbirliği yapar ve birbirlerine yardımcı olur. Ayrıca, Akit Tarafların taşımacıları tarafından yaygın olarak kullanılan güzergahların geliştirilmesi için birlikte çalışırlar.

Madde 6

İşbirliği ve Ortak Komite

(1) Akit Taraflar, işbu Anlaşmanın uygulanması için yetkili makamlar arasında bilgi alışverişini sağlarlar.

(2) İşbu Anlaşmanın uygulanmasına ilişkin tüm soruları ele almak için Akit Tarafların temsilcilerinden oluşan bir Ortak Komite kurulur. Bu Komite, Akit Taraflardan yetkililerin yanı sıra kombine taşımacılık sektöründen temsilcilerden oluşur. Ortak Komite kararları, Akit Tarafların mutabakatı ile alınır. TDT Sekreteryası, Ortak Komite için sekreteryaya rolünü ve işlevlerini yerine getirir.

(3) Ortak Komite'nin ilk toplantısı, Anlaşmanın yürürlüğe girmesinden sonraki 3 ay içinde yapılır. Ortak Komite, herhangi bir yetkili makamın talebi üzerine, dönüşümlü olarak Akit Taraflardan birinin ülkesinde toplanır. Ortak Komite toplantılarında görüşülecek gündem, toplantıdan en az 2 hafta önce diğer Akit Taraflara bildirilir.

(4) Ortak Komite, işbu Anlaşmanın yürütülmesi ve uygulanması dışında, kombine taşımacılık alanındaki sorunların tartışılması ve çözümünden sorumludur. Ortak Komite, işbu Anlaşmanın herhangi bir Maddesine oy birliği ile değişiklik veya eklemeler önerebilir.

Madde 7

Verilerin korunması

Akit Taraflar, resmi istatistik veriler ve raporlar hariç olmak üzere, işbu Anlaşma ile düzenlenen tüm veri ve bilgilerin kendi ulusal mevzuatları ve taraf oldukları uluslararası anlaşmalar uyarınca korunacağını ve üçüncü şahıslarla izinsiz paylaşılmayacağını beyan ederler. İşbu Anlaşma ile düzenlenen veri ve bilgilerin paylaşımı, Akit Tarafların yetkili makamlarının önceden yazılı iznine tabidir.

Madde 8

Olağanüstü Koşullar

Akit Taraflar, olağandışı durumlarda veya kombine yük taşımacılığının makul bir durum olmaksızın kesintiye uğraması halinde, her türlü acil ortak eylemde bulunmayı kabul ederler.



Madde 9

Ulusal Mevzuata Uyum

(1) Akit Tarafların devletlerinin topraklarında taşıma operasyonlarını gerçekleştiren taşımacılar ve taşıma personeli, bu operasyonların topraklarında gerçekleştirildiği devletin ulusal mevzuatına uyar.

(2) Kombine taşıma biriminin Akit Taraflardan birinin ülkesinde bulunan yük terminallerinden/terminallerine taşınması, yalnızca o Akit Tarafın ülkesinde kayıtlı araçlarla gerçekleştirilir.

Madde 10

Anlaşmazlıkların Çözümü

İşbu Anlaşmanın uygulanması ve yorumlanması ile ilgili olarak Akit Taraflar arasında çıkabilecek anlaşmazlıklar, istişareler ve müzakereler yoluyla dostane bir şekilde çözülür.

Madde 11

Değişiklikler ve İlaveler

Akit Tarafların karşılıklı rızası ile; işbu Anlaşmada yapılacak değişiklikler ve ilaveler, işbu Anlaşmanın ayrılmaz bir parçası olacak ayrı bir protokol ile yapılabilir.

Madde 12

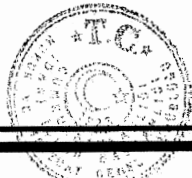
Depoziter

Türk Devletleri Teşkilatı Sekreteryası, işbu Anlaşmanın depoziteridir.

Madde 13

Geçerlilik, Yürürlüğe Girme, Katılma ve Çekilme

(1) İşbu Anlaşma belirsiz bir süre için akdedilmiştir.



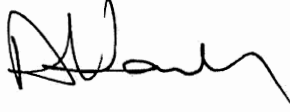
İşbu Anlaşma, yürürlüğe girmesi için gerekli olan iç prosedürlerin Akit Taraflarca tamamlandığına ilişkin depoziter tarafından son yazılı bildirimin diplomatik kanallardan alınmasından sonraki otuzuncu gün yürürlüğe girer.

(2) İşbu Anlaşma, Akit Tarafların yazılı onayı ile herhangi bir Devletin katılımına açıktır. Katılan bu devletle ilgili olarak, işbu Anlaşma, katılım belgesinin depoziter tarafından diplomatik yollardan alınmasından sonraki otuzuncu günden itibaren yürürlüğe girer.

(3) Akit Taraflardan herhangi biri, çekilme niyetini, çekilmenin yürürlük tarihinden en az altı (6) ay önce diğer Akit Taraflara depoziter aracılığıyla diplomatik kanallardan bildirerek işbu Anlaşmadan çekilebilir.

İşbu Anlaşma, Semerkant'ta 11 Kasım 2022 tarihinde tüm metinler eşit derecede geçerli olmak üzere Türkçe, Azerice, Kazakça, Kırgızca, Özbekçe ve İngilizce dillerinde tek bir asıl nüsha halinde düzenlenmiştir. İşbu Anlaşmanın yorumlanmasına ilişkin herhangi bir farklılık olması halinde, İngilizce metin esas alınır.

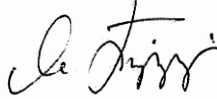
Türkiye Cumhuriyeti
Hükümeti adına



Azerbaycan Cumhuriyeti
Hükümeti adına



Kazakistan Cumhuriyeti
Hükümeti adına



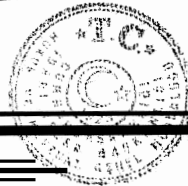
Kırgız Cumhuriyeti
Bakanlar Kurulu adına



Özbekistan Cumhuriyeti
Hükümeti adına



6



TBMM Basımevi - 2024